



Pou Piblikasyon Imedya: 26/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 34 lanmò nan tout eta a nan 25 janvye

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezón ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komén yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ikyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo mizajou sou efò preparasyon pou sante pandan sezón ivè nan eta a mwa pase a.

Tou dènyèman, Depatman Sante Eta New York la te anonse ke varyant XBB.1.5, la kounye a se souch ki pi dominan nan New York, ki reprezante plis pase 50 pouzan enfeksyon COVID-19 nan tout eta a. Li parèt nan yon moman kote ka COVID-19 ak grip yo wo, premye done yo endike ke XBB.1.5. La pi ka transmèt pase lòt varyant k ap sikile yo, malgre poko gen prèv klè gwo chanjman nan nivo danje oswa gravite maladi a.

Rapò siveyans grip chak semèn Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 14 janvye, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan katòzyèm semèn konsekif, avèk yon total 300,907 ka pozitif nan tout 62 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 50 pouzan,

alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 52 pouzan pa rapò a semèn anvan an, avèk 798 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 13 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Te gen de lòt lanmò pedyatrik, sa ki kite total la nan uit nan tout eta a.

Avèk sezon grip la kontinye epi enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyè yo kont grip la. Virus grip la ak virus ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple gramoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Mwa pase a, Depatman Sante Eta New York la te anonsé [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch virus orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 19.76**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 17.04**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 56,895**
- **Total Pozitif - 3,862**
- **Pousantaj Pozitif - 6.39%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 6.12%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 2,844 (-185)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 383**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 312 (-1)**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 115 (-9)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 393,926 (+512)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 34**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 61,209**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 77,552**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Lendi 23 janvye 2023	Madi 24 janvye 2023	Mèkredi 25 janvye 2023
Capital Region	14.15	14.18	14.62
Central New York	15.11	15.27	15.47
Finger Lakes	11.52	12.05	12.29
Long Island	17.95	17.42	17.03
Mid-Hudson	21.71	22.03	20.21
Mohawk Valley	17.10	16.78	16.69
New York City	19.77	19.66	18.45
North Country	13.13	14.22	13.54
Southern Tier	12.16	11.98	12.01
Western New York	13.57	13.37	13.63
Nan tout Eta a	17.84	17.79	17.04

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Lendi 23 janvye 2023	Madi 24 janvye 2023	Mèkredi 25 janvye 2023
Capital Region	7.52%	7.60%	7.96%
Central New York	7.61%	7.58%	7.52%
Finger Lakes	6.43%	6.39%	6.24%
Long Island	5.62%	5.34%	5.22%
Mid-Hudson	7.97%	7.79%	7.34%
Mohawk Valley	9.47%	9.21%	9.15%
New York City	5.80%	5.60%	5.31%
North Country	7.03%	7.18%	7.09%
Southern Tier	6.80%	6.57%	6.62%
Western New York	12.19%	11.87%	12.15%
Nan tout Eta a	6.53%	6.34%	6.12%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pouvantaj pozitivite.

Pouvantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Lendi 23 janvye 2023	Madi 24 janvye 2023	Mèkredi 25 janvye 2023
Bronx	7.13%	6.81%	6.46%
Kings	4.95%	4.78%	4.45%
New York	5.78%	5.48%	5.17%
Queens	6.65%	6.50%	6.31%
Richmond	5.73%	5.54%	5.21%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pouvantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,862 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,547,717. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	78,058	64
Allegany	10,709	3
Broome	58,194	41

Cattaraugus	19,112	11
Cayuga	20,232	12
Chautauqua	29,145	11
Chemung	26,428	15
Chenango	11,717	5
Clinton	22,292	13
Columbia	13,652	19
Cortland	13,184	12
Delaware	10,085	13
Dutchess	84,097	55
Erie	266,428	153
Essex	7,576	4
Franklin	11,967	5
Fulton	16,465	10
Genesee	16,457	12
Greene	10,849	11
Hamilton	1,092	3
Herkimer	17,321	18
Jefferson	26,816	19
Lewis	7,277	2
Livingston	14,257	5
Madison	16,657	10
Monroe	190,168	114
Montgomery	14,926	9
Nassau	544,986	296
Niagara	59,017	32
NYC	3,057,795	1,753
Oneida	68,499	56
Onondaga	141,315	86
Ontario	25,928	13
Orange	138,664	112
Orleans	10,453	8
Oswego	34,267	25
Otsego	13,191	14
Putnam	31,347	22
Rensselaer	41,362	39
Rockland	117,957	78
Saratoga	60,957	49
Schenectady	43,247	25
Schoharie	6,533	1

Schuylerville	4,302	2
Seneca	7,601	4
St. Lawrence	26,027	7
Steuben	25,130	6
Suffolk	563,908	277
Sullivan	24,380	21
Tioga	13,921	5
Tompkins	26,268	12
Ulster	42,761	35
Warren	18,731	9
Washington	15,615	16
Wayne	21,705	10
Westchester	332,410	197
Wyoming	9,863	2
Yates	4,416	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	156	90	57.7%	66	42.3%
Central New York	107	54	50.5%	53	49.5%
Finger Lakes	277	80	28.9%	197	71.1%
Long Island	486	178	36.6%	308	63.4%
Mid-Hudson	350	153	43.7%	197	56.3%
Mohawk Valley	63	35	55.6%	28	44.4%
New York City	1,153	458	39.7%	695	60.3%
North Country	50	29	58.0%	21	42.0%

Southern Tier	43	10	23.3%	33	76.7%
Western New York	159	61	38.4%	98	61.6%
Nan tout Eta a	2,844	1,148	40.4%	1,696	59.6%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 34 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,209. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouveau Lanmò yo
Albany	2
Bronx	3
Broome	1
Erie	2
Genesee	1
Greene	1
Kings	4
Monroe	1
Nassau	1
New York	4
Orange	3
Queens	6
Richmond	2
Rockland	1
Suffolk	2
Montan Total	34

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418